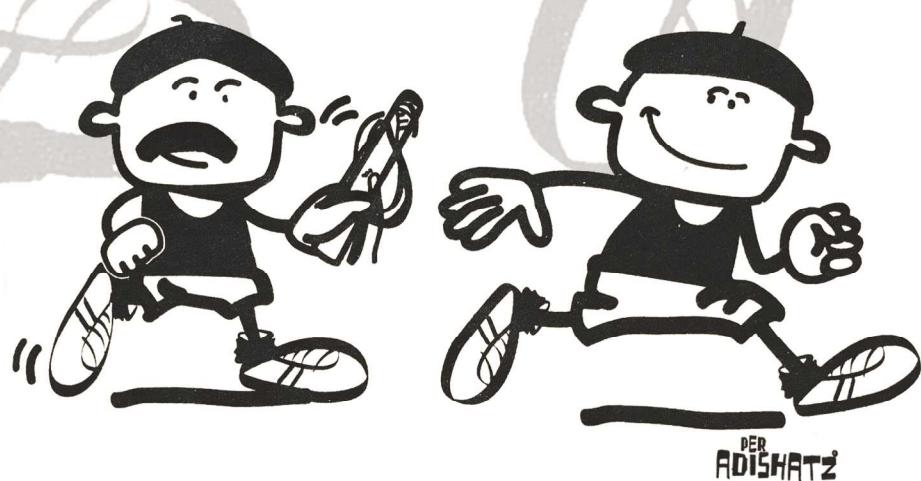




# LA PASSEM!

**La corruda relais  
tà la Lenga Nosta**



[www.lapassem.com](http://www.lapassem.com)  
[ligamsligams@gmail.com](mailto:ligamsligams@gmail.com)



# LA PASSEM!

## cò qu'ei

L'associacion LIGAMS qu'estó creada en 2016 dab la mira d'organisar un eveniment deus bëths qui permétia de crear ligam e de har víver la Lenga Nosta.

Qu'ei atau qu'ei vaduda  
LA PASSEM!



### Córrer entà la lenga e la cultura nostas

LA PASSEM! qu'ei un **relais pedèstre** shens classificacion, qui trauca Gasconha shens cès, de dia com de nueit.

Que's tien **a annada passada**, segon un caminament diferent a cada còp.

Un « **ligam** » qui simboliza la Lenga Nosta qu'ei transmetut de man en man a cada km. Au dehens que s'i tròba un **messatge** desvelat a l'arribada.

Que's pòt córrer en familia, enter amics o collègas, desguisats, en musica, seguir la corruda a pè o en patins, en carretona o a bicicleta... La corruda qu'ei a gratis, libra e ubèrta a tots.

Que's pòt profieitar de las festivitats locaus o crear animacion. Concèrts, bals, mercats, tau-lèrs, esdejuars... que son organisats tot lo long de la corruda.

Que's pòt sosténer en crompar kms o mercés au mecenat. Los quilomètres que son venuts 100 € aus portadors deu « ligam ». La moneda crubida que permet de finançar projèctes a favor de la Lenga Nosta.

Çò d'essenciau qu'ei de participar, d'estar vist, de divertí's. Qu'ei tanben lo parat d'enténer, de har enténer e d'emplegar la lenga, de la se tornar apropiar, quan seré tà's díser un « Adishatz » o un « Hilh de ... » !

Un aperet a projèctes qu'ei lançat dab la mira de guardar los qui obraràn tà la transmission de la Lenga Nosta, segon 3 èishs :

- emergéncia d'accions innovantas,
- sostien a las accions existentas,
- mesa en hialat deus actors.

Lenga Nosta : que l'aperem occitan, gascon, biarnés, bigordan... aquò rai !

**Eveniment federator e solidari, hestiu e esportiu, popular e engatjat.**

# LA PASSEM!

çò qu'a balhat  
en 2018

La purmèra edicion que's debanè  
deu 25 au 27 de mai de 2018  
de Bidaïshe dinc a Pau shens estanc  
pendent 3 dias et 2 nueits



animacions

+30

òras  
de corruda



km

400

+200

benevòles

articles  
de premsa

+75

48 000

€ crubits





**La totalitat deus 48 000 € crubits qu'estó redistribuida** a projèctes qui òbran a favor de la transmission e valorisacion de la Lenga Nosta. Un comitat de seleccion compausat per membres de l'associacion e personalitats exterioras implicadas qu'arretienó los 7 projèctes seguentz :

#### entà la Federacion Calandreta :

creacion d'ua escòla a Vilhèra + un pòle educatiu a Pau qui amassarà 3 establiments. Las Calandretas que son escòlas bilingüas immersivas, associativas, laïcas e gratuitas qui aplican las pedagogias actiwas, Freinet e institucionaus.

#### entaus Menestrès Gascons :

edicion d'un libe-CD *Lo trin de la dança*. Aqueth utís innovant que permet aus mei petitons de discernir e de desenvolopar l'improvisacion, l'imaginacion, l'escota, los ritmes, los ambients e la dança.

#### entaus Chancaires :

creacion de 10 panèus pedagogics en format BD sus l'emplec de las chancas, dispausats a l'entorn d'un empont d'aprentissatge.

#### entà Reclams :

reedicion deu *Dictionnaire du Béarnais et du Gascon modernes* de Simin Palay,

vertadèr tesaur lexicografic e etnografic qui contien milierats d'entradas.

#### entau CFPÒC Novèla Aquitània :

organisacion de jornadas d'iniciacion *Familhas en lenga* tà que los pairs e mainats d'orizonts diferents e's poscan arretrobar entà practicar la lenga en dehòra de l'encastre escolar costumèr.

#### entà Bidache culture :

edicion de contes charnègos bilingües *Au fil de la Bidouze* acompañats per illustracions realisadas peus benevòles e enregistrats en version numerica.

#### entà Art'Oc :

produccion de la seria video istorica *Pelòt* dont la produccion e permeterà de har tribalhar amassa totas las cordèras de l'audiovisual (videastas, scenaristas, musicaires, costumèrs...) a l'entorn d'un projècte comun en gascon.

# LA PASSEM!

que s'i torna

deu 2 au 5 de junh

2022

De Sent Martin de Senhans a Pau,  
pendent 4 dias e 3 nueits,  
suu caminament de **600 km**

## Lanas - Baish-Ador - Bigòrra - Biarn

DE SENT MARTIN DE SENHANS A PAU

Sent Martin  
de Senhans

Urt

Bidaïshe

Saut-de-Navalhas

Sauvaterra

Ortès

Monenh

Auloron

Maseròlas

Morlans

Laruntz

La Seuva

Arudi

Nai

Pontac

Gèuna

Garlin

Pau



Tarba

02/06

03/06

04/06

05/06

Mei de **170 comunas** traucadas

Biarn

Baish-Ador

Bigòrra

Lanas





LA PASSEM !, qu'ei mei qu'ua corruda,

qu'ei un engatjament tà la lenga nosta, lo territòri neste, mes tanben tà la **diversitat** e lo respècte de las lengas peu monde.

Daubuas accions divèrsas que serveishen dejà la lenga, mes ua manca que's hè sentir pro sovent : la deu ligam. Qu'ei pr'amor d'aquò LIGAMS qu'organisa un eveniment d'endom qui a per mira de har víver la Lenga Nosta.

**Particulars, associacions, enterpresas, elejuts... que corrèn tots amassa.** Tanlèu la 1èra edicion, LA PASSEM! que sabó impausà's com ua manifestacion populara de grana pagèra sus la quau e calerà comptar d'ara enlà.

L'escaduda **immediata** de l'eveniment e l'estrambòrd suscitat auprès deu public entà LA PASSEM! que demòstra l'engatjament e lo sostien de la societat per la soa lenga e cultura.

L'aviada qu'estó balhada mes b'ei long lo camin qui'ns demora a har. Uei lo dia enqüèra, las mesuras a favor de l'arreconeishença, l'apprentissatge e la transmission de las lengas regionaus que'n son trop timidas e pro sovent maumiadas. Un sostien mei hardit e un investiment mei important que'n son essenciaus.

**La lenga qu'ei un tesaur, vector primordiau de l'identitat deu territòri neste.** Qu'ei la pèira angulara de la cultura e deu patrimòni, ua riquesa unica e ua valor sociau, un ligam enter totas las generacions, ua meivaluda tà l'economia locau. La coneishença de las soas arraditz qu'ei essenciau entà situà's e víver miélher en ua societat mondialisada de las marcas trebosas.

Qu'ei pr'amor de totas aqueras arrasons qu'avem hèit la causida d'ua corruda shens competicion, dab **un sol vencedor : la Lenga Nosta.**

Siatz los de qui cau !



Daniel BARNEIX  
President de LIGAMS



**LA PASSEM!**  
**La corruda relais**  
**tà la Lenga Nosta**

PER  
ADISHATZ